

弘扬中华传统文化 建设民族精神家园



天鹅湖传说

〔中国民俗文化丛书〕

主编 刘魁立 张旭光

王宏铭
主编

一个人从在胎中孕育直到死去，甚至到死去很久很久，都始终处于民俗的环境中。民俗像空气一样是人们须臾不能离开的。对于民众社会来说，民俗又是沟通情感的纽带，是彼此认同的标志，是规范行为的准绳，是维系群体团结的黏合剂，是世代代相传和传承的文化传统。

中国社会出版社

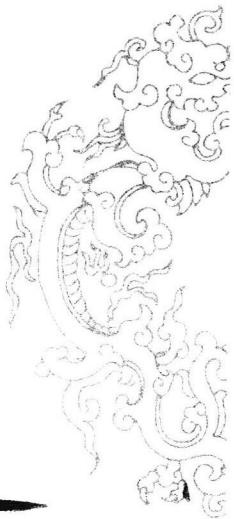


天 鵝 湖 傳 說

【中国民俗文化丛书】

刘魁立 张旭 主编
王宏铭 主编

中国社会出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

天鹅湖传说 / 王宏铭主编 . —2 版 . —北京：中国社会出版社，
2006.9

(中国民俗文化丛书 / 刘魁立，张旭主编)

ISBN 978 - 7 - 5087 - 1450 - 9

I. 天… II. 王… III. 民间故事—作品集—山东省
IV. I277.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 109025 号

丛书名：中国民俗文化丛书

主 编：刘魁立 张旭

书 名：天鹅湖传说

本册主编：王宏铭

策划编辑：李春园

责任编辑：李春园

出版发行：中国社会出版社 邮政编码：100032

通联方法：北京市西城区二龙路甲 33 号新龙大厦

电 话：(010)66051698 电 传：(010)66051713

邮购部：(010)66060275

经 销：各地新华书店

印刷装订：北京凌奇印刷有限责任公司

开 本：155mm × 205mm 16 开

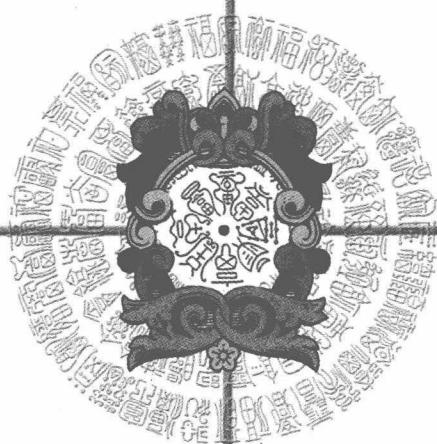
印 张：13.5

字 数：100 千字

版 次：2008 年 3 月第 2 版

印 次：2008 年 3 月第 1 次印刷

定 价：25.00 元



中国民俗文化丛书编委会

主 编：刘魁立 张 旭
编 委：高丙中 华觉明
叶 涛 施爱东
陈勤建 陈泳超
萧 放 刘宗迪
郑土有 巴莫·曲布嫫
万建中 徐艺乙



序

中国民俗学会理事长 刘魁立

人生活于文化之中，正像人离不开空气一样。《周易》说：“观乎天文，以察时变；观乎人文，以化成天下。”无论汉语“文化”一词是否由此而来，这段话至少说明，我们的祖先向来对文化的重要性有十分清楚和极其深刻的理解。文化确乎是人之所以成为人、人类之所以成为人类的根本标志。人创造了文化，文化也创造了人，从这个意义上也可以说，人是文化的动物。

从文化本身来说，相当长一段历史时期的传统文化可以粗略地、也是相对地划分为两大分流，即所谓上层文化（或称高层文化、雅文化、精致文化……）和下层文化（或称基层文化、底层文化、低层文化、民间文化）。

民间文化是人民群众创造的最古老的文化，因为它的根源可以追溯到人类发展的初始阶段；民间文化同时也是最年轻的文化，因为它仍然活生生地存在于人民的日常生活

活和口碑之中。民间文化还是整个社会文化的基础，并且具有极强的生命力。上层文化往往是对民间文化选择、改造和精致化的结果。

民间文学、民间艺术是民间文化中最富色彩的一个组成部分。它在人类创造的一切艺术中，生命最活跃，涉及最广泛。它以古朴纯真的艺术手段，反映着人民群众的现实生活、理想和追求。它的无数珍品，是当之无愧的美的典范。没有了它，人类将失去多少童真的回忆；没有了它，人类的爱祖国、爱家乡将会缺少多少实际可感的具体内容；没有了它，人类的欢乐、悲伤也将变得干枯而平淡；没有了它，人类将会失掉多少生活的甘美和幽默……

万家社区图书室援建和万家社区读书活动，是建设社会主义文化和建设社会主义新农村的一项战略举措。我们，作为受到农民兄弟哺育和培养的知识界、文化界，有义务用学来的知识回报衣食我的父老乡亲，这不仅是我们的社会责任，也是我们的荣耀。

中国民俗学会在这项重要活动中，承担有关中国民间传统文化的约 50 种图书的撰写工作，我们组织了学养很高的，包括大批教授、研究员在内的专家队伍，来完成此项写作任务。他们在相关领域里，学有所长，业有专攻，所有作者都

以光荣志愿者的精神，以科学严谨的态度，用生动活泼的文字，把相关的准确而丰富的知识，呈献给农民兄弟和城镇社区的读者。完成这项具有重要意义的写作编书任务，是我们人生当中一件值得骄傲、值得自豪的事情。

中国民间文化是世世代代锤炼和传承的传统文化，其中凝聚着民族的性格、民族的精神、民族的真善美，是中华民族彼此认同的标志，是祖国同胞沟通情感的纽带。历史悠久、内涵丰富的传统文化也是我们中华民族对人类文化多样性发展的巨大贡献。急剧变化的时代在淘洗着传统的民间文化。在当今时代，我们尤其有必要对我们丰富淳厚、历史悠远的民俗传统立此存照，将其中的优秀部分及其真谛展示给广大民众，使他们对中华大地、对祖国同胞、对优秀的文化传统和淳厚的民俗民风怀有更深刻的眷恋、热爱和崇敬。继承和发扬中华民族创造的非常丰富而优秀的非物质文化遗产和民族精神，是我们的幸事，也是我们的历史责任。

我希望在大家的共同努力下，民间文化之花越开越鲜艳，为我们祖国、为我们中华民族赢得一个永恒的春天。

目
录

时礼善行有善报	○○一
兰馨与雷光	○二一
金马驹的故事	○二五
寇准拜师	○三二
猪八戒告状	○三七
王铁匠的故事	○四五
天鹅湖的传说	○五七
三兄弟	○六六
退婚记	○七六
老五叔交班	○八二
两碗白面饺子	○八六
父亲与瘫儿	○八九
支山上的种瓜人	○九五
罗成巧计除【五龙】	一〇二
七女坟的传说	一〇二

没人疼和疼不够	李生	一一八
宝香瓜	神雕	一二五
王一的故事	神鸟桥的传说	一三四
『狗腿子』的名称是怎么来的	猫是奸臣 狗是忠臣	一四二
端午节插艾蒿的传说	货郎与蛇	一四六
忠诚的猫和狗	忠诚的猫和狗	一六二
赤脚仙的故事	赤脚仙的故事	一六五
聚宝盆的传说	聚宝盆的传说	一七一
张果老的传说	张果老的传说	一七八
一棵谷苗	一棵谷苗	一九三
老豆成	老豆成	一九七
		二〇二

天鹅湖传说

时礼善行有善报

鸿 鸣 高 岗

在美丽富饶的招远市夏甸镇流传着这样一个传奇故事。

明朝万历年间，夏甸一带有个灵雀村，村里不少人家以加工中草药为生。他们的田里大部分种植草药，待药材成熟后，再采摘下来加工成药出卖。他们熬制的润肺膏、藿香理气丸、祛风通痹散等中成药药效明显，销路很好。灵雀村有一年轻后生姓时名礼，也是以此为生，娶妻臧氏，夫妻二人勤劳节俭，日子过得倒还凑合。

一天，时礼到集上去卖药。卖完药回家的路上，在一个茶馆门口拾到一个小青布包儿。时礼跑到没人的地方打开一看，里面竟有两锭整银、三四块碎银，掂量掂量，约莫有十多多重。“今天真走运，竟一下子捡到这么多银子！我得赶快回去

叫老婆看看，让她也高兴高兴！”时礼把银子包揣在怀里就急急忙忙往家赶。他一边小跑，一边喜滋滋地盘算：真是天上掉下个大馅饼！一次捡十两银子，顶上我辛辛苦苦干上一年的。我可得好好想想怎么花这些银子。可想到这里，时礼猛地停住了脚步，“哎呀，我只顾做我自己的发财梦了，竟一点儿也没有想想丢银子的人这时候是什么滋味儿。如果他是个有钱的主儿，地主乡绅什么的，这十两银子就像从牛身上拔一根汗毛，他们根本不在乎，我拿着发财致富倒也无可厚非；但如果丢银子的是个小商人或是个种田把式，那可就不好了。一来，像我一样，他们辛辛苦苦挣俩钱儿不容易，拿着他们的银子，虽然是捡来的，不是去偷去抢的，但心里总是不舒坦、不踏实；二来，这十两银子在富人眼里算不得什么，但在穷人手里那可能就是家底儿、全部的家当，一下子丢了，他们肯定会很着急，碰上个刚强的人，再一下子想不开，那我的罪过可就大啦！不行，这银子我得还回去。”打定主意，时礼转过头来就往茶馆跑去。到了茶馆，时礼见没人找银子，就坐在门口等。等了好半天，也没等来失主，倒饿得肚子咕咕叫了。时礼本来赶早儿卖药就空着肚子，这来回一折腾，肚子就更饿了。时礼本想吃饭去，但一想如果就在他吃饭的空儿失主来了，就遇不上他了，便忍着饿继续等。又过了一会儿，只见一位年纪略比他小

天鹅湖传说

的农村后生满头大汗地跑进茶馆，劈头就问店小二：“小二哥，你可曾见到我落在这里的一个小青布包？”店小二摇了摇头说没有。时礼见状，忙走上前去问：“这位兄弟，发生了什么事儿？”后生回答：“俺先前走路走得口渴，就在这个茶馆里讨了碗水喝，歇息了一会儿，谁想离开后竟发现把装银子的布包弄丢了。”时礼又问：“你丢的布包什么样儿？”后生回答：“是用青花布做的。里面有两锭整银和三四块碎银，约十多两。”时礼一听从怀里掏出青布包递给后生说：“你看看是不是这个包儿？”后生接过看了看外表又打开看了里面，银子一点没丢，忙说：“正是，正是！不知这位大哥是怎么得到它的。”时礼回答：“大半个时辰前，我在门口捡到的。”后生一把握住时礼的手，双眼含着泪水说：“谢谢大哥，谢谢大哥！这银子可是俺好不容易才攒够的，是准备请郎中给俺娘治病的救命钱，多亏被大哥你这样的大好人拾到，要不然俺可就再也见不着俺娘了。”时礼拍了拍后生的肩膀，说：“这没啥，换个人也会这么做的。快把银子收好去请郎中吧，大婶还在家等着你呢！”说完转身走了。围观的人啧啧称赞不已，有的说：“这后生真好福气，丢了银子一文钱不少竟能找回来。”有的说：“我看那个捡银子的准是个傻子，捡了银子还不赶快揣进自己腰包。”有的说：“这样好心肠的人现在可不多见，将来

天鹅湖传说

必定有好报。”

说话间两年过去了。这年夏秋之交，夏甸一带雨水特别多，灵雀村药农种的药材大部分都涝死了。时礼家还好一些，只有一片三七绝了产，其他的因为种在高处倒也无事。不过时礼还是很着急，因为他和药铺已经签订了预购契约，保证在秋初交足一百副祛风通痹散，如果到时加工不出来，时礼就要赔给药铺一大笔银子。而三七又正是这祛风通痹散的主要原料，没有了三七，祛风通痹散就制不出来，时礼的损失可就大了。像时礼这样情况的灵雀村还有好几家，也都很着急。

这时一个叫杨三的药农不知从哪里听来的消息，说夏甸南百十里处，一山之隔的崂山西关一带盛产药材，且未遭涝灾，便联络其他几家药农前去购买药材，连时礼在内共凑了四个人，套上一辆马车于第二天早晨出发了。走了大约有八十里路，四人来到了一座大山下。只见那山生得有些险恶，山石参差嶙峋，山路逶迤坎坷，山崖陡峭斜立。看看天色，也已接近傍晚了。杨三说：“估计翻过这山就到崂山了。看这山不能好走，日头也快下山了，咱们不如在山脚下找个地方歇息一晚，明早翻过山去也不迟。”大家纷纷说好。

四人见不远处有一小村，便前去投宿。谁想敲了几家门，主人开门一看是几个精壮汉子要投宿，连连摇头。一个人边关

门边嘟哝：“这年月，谁敢留生人家过夜！”小村确实小，只有八户人家，四人转眼间已问了七家，竟都不答应。只剩下村头一户了，杨三说：“我看这一户咱也不必问了，这村人看样都这德行！不如早点儿找个能避风雨的山洞什么的凑合一晚算啦。”时礼说：“前面七户都走过去了，还差这一家？说不定就这一家与他们不同哩。你们且稍等，待我上前问问。”说完走上前去叩了叩门。不一会儿里面走出一妇人，问：“大哥，你有什么事？”时礼一拱手说：“俺们四人是北边夏甸的药农，要到山南的崂山买药材，因走到这里天色已晚，想借宿一夜，不知行不行？”妇人看了看四人说：“你们先等一会儿，待我回去问问俺家掌柜的。”一会儿出来笑吟吟地说：“俺家的掌柜说啦，出门在外的，谁还顶着房子走不成？不妨，你们进来吧。”四人一听，很是高兴，连连道谢。

进得门来，只见院子里有一壮汉正在劈柴，妇人给四人介绍说：“这是俺家掌柜的。”四人忙向那男子施礼称谢，那汉子放下斧头迎上前还了礼。他一转眼看见了时礼，盯了半晌说：“哎呀！这不是俺两年前遇到的菩萨心肠的大哥嘛！”时礼听他这一说，也仔细看了看他，果然是当年丢银子的那个后生，笑着说：“‘菩萨心肠’不敢当，不过咱俩当年确实相遇过。”那壮汉握住时礼的手说：“那天走得急，忘了问大哥尊

姓大名？”时礼答了，又问壮汉。汉子说：“俺叫张顺。”指了指妇人：“这是俺内人李氏。”又对李氏说：“这便是俺常提起的那个菩萨心肠的时大哥，快来与时大哥见礼。”当下时礼与李氏互相施了礼。杨三等三人上前问这是怎么一回事儿，张顺便将当年时礼拾金不昧的事情说了，三人赞叹不已。张顺又说：“当年要不是大哥你，俺娘早就不在人世了。这两年俺一直打听得你，却一直未打听到。谁想咱们竟在这里相遇，这岂不是老天作美？今晚俺可得好好款待款待时大哥！”夫妻二人将四人住处安顿好之后，便忙活着准备酒席了。时礼一见张顺提着尖刀从鸡笼中抓出一只鸡就要宰杀，忙上前阻拦说：“张顺兄弟，你能留我们在此，我们已经很过意不去啦。随便吃点就行啦，千万不要铺张；况且因为我要害这只鸡的性命，我也不忍心。”张顺拗不过他，只好放了那只鸡准备素菜去了。不一会儿，酒席置办好了。因天气闷热，张顺便在院子点了灯，招呼四人到院中就餐，五人杯来盏去，好不热闹。

席间，时礼对张顺说：“俺四人到你们村上投宿，各家都走遍了，除了你之外，没有一个留俺们的，今晚要不是你，俺们几个可就要露宿山林了。真不知如何谢兄弟才好！”张顺忙说：“大哥哪里话！我能这样，全是跟大哥你学的。自从那次与大哥相遇后，我就琢磨，要是人人都像大哥这样，这世间能

少多少烦恼！从此俺便以大哥为榜样，遇事多为他人着想，能帮别人什么忙，俺就帮什么忙。”又问时礼：“忘了问大哥，大哥既是药农，为何还要到别处买药？买什么药？”时礼回答：“今年夏天俺那里老下雨，俺村种的药材大部分都涝死了，俺种的三七也绝了产。年初俺就与药铺订了契约，约好秋初给他们送一百副祛风通痹散，要是俺加工不出来，就要赔给他们一笔数目不少的银子。而三七正是这种药的必需成分。听人说崂山西关一带今年药材丰收，因此俺要去那里买些三七。他们三人跟我情况一样，就是买的药材各不同，我们便搭了个伴。”“大哥要的三七不就是那些长着茂密锥形叶、专治跌打损伤的药材吗？”张顺听了问道。“正是。”时礼答。张顺又问：“不知大哥需要多少？”“晒干的七八斤，湿的三四十斤。”张顺一听双手一拍说：“这真是巧了！我家屋后正长着一片三七，约莫就有三四十斤。”杨三等三人忙问：“你们这里也种药材吗？”张顺回答：“不种，我们以种庄稼为生。要不我说巧了，去年春天我不小心跌了一跤伤了筋骨，听人说三七揉烂了敷伤处，伤好得快，我就到山上采了些三七回来。因采得多，我伤好后还有剩余就随手扔到了屋后，谁想这东西倒也泼辣，一年多时间竟长满了七八分地，今年长得更加茂盛。这莫不是专门为哥哥准备的？”时礼听了很高兴，说：“明早兄弟陪我去看

看可好？若真如兄弟所说，倒省去不少周折。”

正说话间，忽然笼里的鸡上下扑腾，大叫个不停，众人都觉得奇怪，时礼忙离席去看个究竟。正在这时，前来送菜的李氏指着时礼座位大叫一声：“长虫！”众人一看，果然，一条约一米长、拇指粗细的竹叶青蛇正沿着时礼坐的凳子腿往上爬，眼看就到了凳子上面，如果时礼还坐在那里，就会被咬着屁股，众人忙七手八脚地把蛇扔了出去。时礼一看，早惊得一身冷汗；再看那只鸡，却也不闹了。张顺说：“傍晚要不是哥哥拦着，俺早已把这只鸡宰杀了，哥哥这时怕也中了那蛇毒！谁想正是这只鸡救了哥哥一命！”众人都非常惊奇。

第二天早晨，张顺先带着时礼到屋后看了那片三七。三七长得果然茂盛，数量也与时礼要的差不多，时礼很是高兴。回去跟杨三三人说：“这里的三七正够我用，我就不去崂山了，请三位兄长不要怪罪。”三人都说：“不妨事，不妨事。”吃了早饭，三人便启程上了山，时礼也和张顺夫妻到屋后采摘三七去了。约莫过了一个时辰，三七采得足够了，时礼便要收拾告辞。张顺苦留，说好歹吃过午饭再走，时礼只好留下。

二人刚说了一会儿话，外面起了大风，刮来一片乌云，打了几个响雷便下起了倾盆大雨。那大雨下得又猛又急，张顺笑着说：“亏得哥哥留下，要不此时已淋在路上了。”时礼说：